



大会

第七十八届会议

正式记录

Distr.: General
15 February 2024
Chinese
Original: English

第六委员会

第 21 次会议简要记录

2023 年 10 月 20 日星期五上午 10 时在纽约总部举行

主席： 米拉诺先生(副主席)(意大利)

目录

议程项目 78：联合国国际法的教学、研究、传播和广泛了解协助方案

本记录可以更正。

更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理科科长(dms@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。



因钦达翁社先生(泰国)缺席, 副主席米拉诺先生(意大利)主持会议。

上午 10 时 10 分宣布开会。

议程项目 78: 联合国国际法的教学、研究、传播和广泛了解协助方案(A/78/514)

1. **Agyeman 先生**(加纳)以联合国国际法的教学、研究、传播和广泛了解协助方案咨询委员会主席的身份发言说, 咨询委员会在 2023 年 10 月 3 日举行的第五十八届会议上审查了秘书长报告(A/78/514)所概述的报告所述期间该方案活动, 并注意到 2024 年拟议活动, 包括由此产生的行政和经费问题。

2. 咨询委员会注意到关于为非洲、亚太及拉丁美洲和加勒比举办的联合国国际法区域课程和国际法研究金方案的报告。它特别感谢培训方案的东道国。面对面形式的培训在促进专家和专业人员之间的联系方面继续发挥重要作用, 而这反过来又有助于建立和维持各国之间的友好关系。与此同时, 咨询委员会鼓励秘书处借鉴在冠状病毒病(COVID-19)大流行疫情期间吸取的经验教训, 加强其方案, 同时铭记信息和通信技术日益普及。它还重申必须在培训方案中平衡不同法律传统的代表性, 并呼吁改善国际法研究金方案教员和培训方案参与者的性别均衡。

3. 关于联合国国际法视听图书馆, 已录制了 32 场讲座, 秘书处已根据咨询委员会先前的建议采取措施, 改善讲师的性别均衡和语文多样性。咨询委员会建议增加图书馆提供的服务, 并利用在线和社交媒体平台, 以扩大图书馆国际法资源的传播。它还表示要支持不断改进图书馆的网站, 使其更加方便用户使用。

4. 咨询委员会注意到下列文书的出版:《联合国法律汇编》, 第 25 卷, 第二版;《联合国法律汇编》, 第 26 卷;《国际法委员会的工作》, 第 10 版, 第一和第二卷; 国际法院判决书、咨询意见和命令摘要(2018-2022)。它还注意到, 因 COVID-19 疫情所造成限制而被推迟的 2020 年汉密尔顿·谢利·阿梅拉辛格海洋法纪念研究金的获得者现已领取研究金。

5. 咨询委员会就继续与区域国际法机构合作实施协助方案一事提出了建议。它对联合国经常预算为

方案活动提供的资金表示满意, 同时也强调必须为扩大和加强这些活动而提供额外自愿捐助。在这方面, 他要再次指出, 咨询委员会感谢奥地利、中国、捷克、芬兰、法国、爱尔兰、意大利、巴拿马、菲律宾、波兰、葡萄牙、新加坡、沙特阿拉伯和斯洛伐克提供捐助, 也欢迎法律事务厅承诺进一步加强该方案, 包括为此与其他能力建设方案发挥协同作用。

6. **de Serpa Soares 先生**(主管法律事务副秘书长兼联合国法律顾问)说, 在协助方案资金严重不足期间, 他全力支持由经常预算为方案活动提供资金的倡议, 并致力于确保这些活动得到充分执行。尽管 COVID-19 造成的公共卫生限制导致无法举办面对面培训课程, 但仍有数百名候选人提交了申请, 从而表明对这些课程的持续兴趣。现在这些限制已被取消, 亚的斯亚贝巴、曼谷、海牙和圣地亚哥已恢复面对面培训, 视听图书馆网站继续发布讲座和其他法律材料, 汉密尔顿·谢利·阿梅拉辛格海洋法纪念研究金也重新开始颁发。

7. 与咨询委员会主席一样, 他要感谢提供自愿捐助的会员国, 这些捐助继续在扩大协助方案活动方面发挥重要作用。除了主席已提到的会员国外, 还非常感谢爱尔兰和西班牙在本报告所述期间终了之后提供额外捐助。

8. 他回顾说, 在咨询委员会第五十七届会议期间, 他曾提出关于加强法律事务厅培训工作的设想和计划。他关于将所有促进和传播国际法方面活动的监督工作集中在他的直接监督之下的提议已在 2023 年方案预算中获得核准。为此, 他任命了一名特等法律干事, 负责协调法律厅各单位的能力建设工作, 以战略和综合方式管理培训活动, 改善向会员国提供的支助, 并担任咨询委员会秘书。

9. **Pallek 先生**(咨询委员会秘书)说, 2023 年, 编纂司利用经常预算分配的资源, 得以举办大会授权的所有四个培训方案, 即国际法研究金方案以及为非洲、亚太及拉丁美洲和加勒比举办的三个联合国国际法区域课程。在参加这些培训方案的 100 名参与者中, 代表 68 个不同会员国的 80% 以上的参与者获得了支付出席费用的研究金。参与者实现了性别均等, 讲师保持了性别均衡和地域多样性。

10. 视听图书馆向世界各地无数的人提供了免费、高质量培训。它发布了 600 多场在线讲座，并为近 300 万用户提供了查询服务。自 2022 年 9 月以来，已录制了 32 场新讲座，同时关注讲师的性别均衡以及语文和地域多样性。还在海牙和平宫进行了非现场录制，用中文、英文、法文和西班牙文录制了 20 场讲座。

11. 除了出版咨询委员会主席提到的著作外，编纂司还推进了出版《联合国法律年鉴》(2017 年和 2018 年)及《国际仲裁裁决汇编》第三十五卷的筹备工作。

12. 法律事务厅感谢大会通过经常预算为协助方案提供资金；尽管如此，自愿捐助仍然是使方案得以发挥真正潜力的关键。

13. **Hicuburundi 女士**(海洋事务和海洋法司)说，大会在其第 77/248 号决议中对汉密尔顿·谢利·阿梅拉辛格海洋法纪念研究金为建设发展中国家的能力、促进海洋法所作的重要贡献表示赞赏。截至 2023 年 10 月，已有 16 名女性和 18 名男性获得该研究金，他们现在正在各自的国家和地区作出重大贡献，许多人已返回纽约，积极参与海洋事务和海洋法相关重要论坛和进程。她回顾说，虽然 2020 年研究金已经颁发，但获得者选择推迟参加，原因是 COVID-19 造成限制，导致大多数面对面培训无法进行。2023 年初，获得者终于能够领取研究金，并在海洋事务和海洋法司进行了为期三个月的实习。她目前正在研究金的资助下完成学业。2023 年，海法司还恢复了面对面能力建设活动，包括为发展中国家举办关于海洋治理和海洋法的区域培训讲习班。

14. 发展中国家比以往任何时候都更有必要建设和保持积极参与海洋进程的能力，包括参与：执行《联合国海洋法公约》和相关文书；努力实现可持续发展目标，特别是目标 14(养护和可持续利用海洋和海洋资源以促进可持续发展)；履行根据《巴黎协定》作出的承诺，其中指出确保包括海洋在内的所有生态系统完整性的重要性。因此，至关重要的是，要提供必要的资金，以便能够继续颁发汉密尔顿·谢利·阿梅拉辛格纪念研究金。截至 2023 年 7 月 31 日，相关信托基金经核证的净资产减去方案支助费用后约为 120 000 美元，而一项研究金的估计费

用可能高达 75 000 美元。她回顾说，由于缺乏资金，2007 年至 2016 年期间有几年没有颁发研究金，而在 2017 年，由于资金不足以颁发标准的研究金，仅仅颁发了部分研究金。她要感谢提供自愿捐助支持研究金的会员国，并敦促各国和其他利益攸关方根据大会第 77/248 号决议继续提供此类捐助，以支持未来的研究员。

15. **Heidari 先生**(伊朗伊斯兰共和国)代表不结盟国家运动发言说，协助方案作为促进各国间友好关系与合作的手段，是本组织最重要的工具之一。协助方案的活动大大有助于增进对国际法的了解，促进对《联合国宪章》各项原则的尊重，加强国家和国际两级的法治。

16. 不结盟运动虽然特别重视能力建设，尤其是发展中国家的能力建设，但也鼓励编纂司继续向世界各地更多的教员提供尽可能多的免费、高质量培训。还应尽一切努力确保未来的决策者受益于协助方案的课程和研究金。此外，虽然虚拟学习永远不应取代面对面培训，但海法司应制定应急计划，以备将来需要时提供虚拟的区域课程。

17. 关于视听图书馆，不结盟运动欢迎进行非现场录制的倡议。今后的录制内容可能包括国际法委员会特别报告员向第六委员会所作的介绍。同样重要的是，要在图书馆资源和区域课程中增加讲师的地域多样性，以更多种的语文提供讲座，并确保世界主要法律体系都有代表。关于区域课程，虽然课程设置应满足区域需要，但也应包括国际法与国际关系之间协同作用的一般性专题。

18. 不结盟运动要强调联合国新闻中心的作用，这些中心通过提供多种语文的联合国在线资源，为传播国际法作出了贡献。不结盟运动重申其对协助方案的承诺，并敦促会员国确保通过经常预算和自愿捐助为方案活动提供充足的资金。

19. **Carral Castelo 女士**(古巴)代表 77 国集团和中国发言说，通过传播国际法和提供培训，特别是在发展中国家的传播和培训活动，协助方案继续充当加强国际和平与安全、促进各国间友好关系与合作的有效工具。77 国集团高兴地看到已为方案划拨了必要的预算资源，并感谢提供财政或实物捐助的会员

国。它希望重申确保继续为方案活动提供资金的重要性，这些活动协助推动了发展中国家在多边一级的更多参与。

20. 77 国集团赞扬编纂司努力确保为非洲、亚太及拉丁美洲和加勒比举办的联合国国际法区域课程能够再次面对面进行。它还欢迎在本报告所述期间举办了关于和平解决国际争端的区域在线讲习班，并欣见 2023 年 8 月在海牙实施了国际法研究金方案。

21. 关于视听图书馆，向不限人数的个人提供免费、高质量在线培训的重要性怎么强调都不过分。77 国集团支持编纂司进行非现场录制，以促进讲师的地域和语文代表性，并赞扬该司努力通过图书馆播客为高速互联网接入有限的用户提供便利。77 国集团还赞扬法律事务厅努力以包容方式促进对国际法的了解，并鼓励该厅继续开展外联活动，以确保会员国知道如何获取和使用现有资源。

22. **Ikondere 先生**(乌干达)代表非洲国家集团发言说，协助方案经证明是加强国际法治不可或缺的工具，可提供能力建设，推动会员国平等参与国际事务。此外，通过增加对国际法的了解，它也有助于确保国际和平与安全，促进各国间友好关系与合作。非洲集团赞赏地注意到该方案最近开展的活动，这些活动对非洲至关重要，引起了非洲律师、政府官员和专家的高度兴趣。

23. 非洲集团欢迎恢复面对面学习，特别是为非洲举办的国际法区域课程和国际法研究金方案，并对 21 名参与者中有 11 名女性一事表示特别赞扬。它期待所有面对面活动得到全面恢复。非洲集团还欢迎为校友提供继续教育，并鼓励秘书处为非洲大学国际法研讨会提供更多支助。

24. 非洲集团希望重申确保协助方案获得可预测资金的重要性。它鼓励所有会员国支持通过经常预算提供资源，并感谢继续提供自愿捐助和实物捐助的会员国。秘书处应继续宣传协助方案，并定期邀请利益攸关方提供自愿捐助，以提高资金的可预测性，扩大该方案的活动。

25. **Mark 女士**(圣文森特和格林纳丁斯)代表拉丁美洲和加勒比国家共同体(拉加共同体)发言说，自独立

之初，拉丁美洲和加勒比国家就宣布国际法是国际关系的基石，并为国际法的逐步发展作出了贡献，以加强国际和平与安全，促进各国间友好关系与合作。拉加共同体认为，知晓和了解国际法实质性规则是遵守这些规则的先决条件，因此必须加强国际法的教学、研究和传播。通过协助方案提供的研究金和课程在学生和专业人员群体中产生了乘数效应，并通过著名专家提供的国际法专题课程，为外交官和专业人员提供了宝贵的惠益。

26. 拉共体尤其认为区域课程是非常有效的国际法教学和传播平台。拉共体感到高兴的是，2023 年，拉丁美洲和加勒比国际法区域课程是面对面举办的。它呼吁从经常预算中拨出必要的财政资源，为协助方案的活动提供资金，包括使其能够举办三个区域课程。

27. 拉共体要赞扬法律事务厅维持 26 个方便用户使用的国际法网站，其中载有宝贵的资源可供研究人员使用。视听图书馆的系列讲座、历史档案和研究图书馆为实现该方案的目标提供了一个有用的工具箱，并有可能惠及全世界数百万人。法律厅出版的《联合国法律汇编》以及国际法院和常设国际法院咨询意见和判决书摘要使学术界受益匪浅，其进一步扩大桌面出版方案的努力也是如此。

28. 最后，由于国际法院的工作语文只有英文和法文，以联合国所有正式语文出版前述摘要具有特别价值，因为这往往是拉共体各国教师、研究人员和学生熟悉法院判例的唯一途径。因此，应不遗余力地更新汇编，并确保尽可能广泛地加以传播。

29. **Popan 女士**(欧洲联盟代表，以观察员身份)也代表候选国波斯尼亚和黑塞哥维那、黑山、北马其顿、摩尔多瓦共和国和土耳其以及安道尔、格鲁吉亚、摩纳哥和圣马力诺发言说，协助方案为加强对基于多边规则的秩序和国际法的理解和承诺提供了重要的机会和工具。

30. 在 COVID-19 疫情期间，协助方案迅速适应了数字化转型。不过，欧洲联盟高兴地注意到，特别是联合国国际法区域课程和国际法研究金方案恢复了到场参与；这种面对面的培训促进了参与者之间的

深入讨论与合作。为进一步提高区域课程的实用价值，大可纳入关于当代国际法问题的专题。

31. 欧洲联盟强调必须确保参与者和讲师的语文和地域多样性，并欢迎改善国际法区域课程和国际法研究金方案申请者的性别均衡。应鼓励各种背景的女性和个人提出申请，以加强其在各级充分和平等参与社会的能力。在这方面，可以利用社交媒体活动提高对区域课程的认识，从而提高申请率和申请者的多样性。

32. 关于视听图书馆，欧洲联盟欢迎微型系列，它使人们能更多地获得关于国际法核心专题的信息，包括对议题只有基本了解或了解甚少的用户。不过，可以对网站进行现代化改造，使在线材料更加方便用户使用，并采用无障碍工具，以增加残疾人的参与。

33. 鉴于协助方案有可能增进对国际法的了解，并为后世后代提供工具，以促进全球正义、平等与和平，欧洲联盟将继续支持其活动。欧盟欢迎通过经常预算为该方案提供资金，并赞扬提供自愿捐助以进一步加强其努力的国家。

34. **Seah 先生**(新加坡)代表东南亚国家联盟(东盟)发言说，远程学习虽然是 COVID-19 疫情期间适当的能力建设短期解决方案，但绝不能取代面对面培训。因此，东盟非常欢迎恢复面对面形式活动，特别是为非洲、亚太及拉丁美洲和加勒比举办的联合国国际法区域课程和国际法研究金方案恢复面对面活动，因为这为参与者提供了加深国际法知识的机会，并促进了他们之间的深入讨论和友好关系与合作。

35. 东盟注意到编纂司开展的工作，特别是其支持校友网络的努力，包括提供关于视听图书馆讲座的在线互动会议及共享的国际法材料和出版物在线储存库。它相信，该储存库将成为培训方案参与者的有用工具。视听图书馆一直是发展中国家包括东盟各国的重要资源，东盟强烈支持视听图书馆的继续发展。

36. 东盟坚决支持通过经常预算为协助方案的活动提供资金。它鼓励会员国提供自愿捐助，以进一步扩大和加强这些活动，赞扬已经这样做的会员国，并重申它继续致力于支持协助方案。

37. **Laursen 先生**(丹麦)代表北欧国家(丹麦、芬兰、冰岛、挪威和瑞典)发言说，要解决全球变暖、生物多样性丧失、贫困和冲突等问题，就必须开展基于规则的国际合作。2023 年，此类合作取得了积极成果，特别是通过了《<联合国海洋法公约>下国家管辖范围以外区域海洋生物多样性的养护和可持续利用协定》和《卢布尔雅那-海牙国际合作调查和起诉种族灭绝罪、危害人类罪、战争罪和其他国际罪行公约》。现在是加倍努力促进尊重国际法和基于规则的国际秩序的时候了，这在很大程度上取决于代表国家行事者的专业精神和承诺。

38. 通过协助方案，全世界一代又一代的政府律师、法官和外交官得以更深入地了解国际法，从而使整个国际社会受益。自 1965 年以来，该方案通过向学者和从业人员提供高质量的国际法培训和其他资源，为实现联合国的目标作出了重大贡献。

39. 北欧国家赞扬编纂司积极、持续参与执行与协助方案有关的任务。它们赞扬视听图书馆的持续发展，因为这是一个宝贵的资源库，向世界各地的个人和机构免费提供无障碍的高质量培训，并欢迎该司努力为互联网连接有限地区的个人和组织使用该图书馆提供便利。在 COVID-19 疫情期间，该图书馆的资源特别重要，因为必须迅速转型为在线教育。北欧国家赞扬向该方案提供自愿捐助的会员国，并鼓励所有国家都考虑提供捐助，以维持方案的持续运作和发展。

40. **Seah 先生**(新加坡)说，新加坡是协助方案的坚定支持者，因为该方案有助于提高对国际法的认识和尊重。新加坡代表团欢迎恢复面对面培训，因为这有利于参与者之间进行深入讨论和互动。与此同时，在线培训方案和资源继续发挥重要作用。视听图书馆是一个宝贵的资源库，免费提供关于国际法的历史和当代材料档案。因此，新加坡代表团赞扬为更新图书馆网站所作的努力，也赞扬编纂司努力在海牙和平宫进行非现场录制任务。还可以通过远程录制视频会议作出进一步改进，扩大系列讲座包括微型系列讲座涵盖的议题，增加讲师的语文和地域多样性，从而获得收益。该司还可考虑利用社交

媒体接触更广泛的受众，并使用播客揭开国际法的神秘面纱，提高公众对其作用的兴趣。

41. 新加坡继续通过其能力建设举措，为国际法的教学、研究、传播和广泛了解作出贡献。例如，2023 年，新加坡合作方案提供了海洋法和知识产权课程，使 60 名官员得以发展这些领域的专门知识，新加坡国立大学举办了第五期东盟法律学院高级课程。新加坡最近主办了联合国国际贸易法委员会研究院，其中包括为政府官员举办主题为《联合国关于调解所产生的国际和解协议公约》的能力建设讲习班。新加坡代表团感谢有机会在 2023 年 12 月 31 日终了的四年期间担任咨询委员会成员。

42. **Patton 女士**(美利坚合众国)说，编纂司执行协助方案的工作是促进了解国际法的基础。在该方案的活动过程中，为非洲、亚太及拉丁美洲和加勒比举办的联合国国际法区域课程是有效、及时和实用的，申请人数之多证明了对这种高质量教学的巨大需求。此外，视听图书馆免费向近 300 万人提供的高质量培训材料目录不断增加，也证明了该方案的覆盖面之广。

43. 作为咨询委员会的成员，美国赞扬为支持该方案的活动慷慨提供财政和实物捐助的会员国，这些捐助有助于提高全球对国际法的认识、促进国际和平与安全。

44. **Matos 女士**(葡萄牙)说，葡萄牙代表团欢迎秘书长报告(A/78/514)所载关于执行协助方案的建议，并高兴地注意到，COVID-19 疫情对该方案的影响已经减轻。虽然该方案被广泛认为有助于促进更好地了解国际法，而且对该方案所提供培训和资源的需求日益增加，但各国必须继续努力，提高大学和政府官员对该方案的存在、举措和资源的认识。

45. 葡萄牙赞扬法律事务厅在传播国际法方面所做的出色工作，以及为确保行政和财政效率所作的努力，包括以相对较低的成本维持和扩大视听图书馆。正如 COVID-19 疫情所表明的，远程学习工具对个人、社区和国家产生了积极影响，并有助于弥合不平等差距。因此，必须继续充分利用这些工具，特别是促进数字、语文和地理包容的视听图书馆。

46. 葡萄牙代表团高兴地看到，大会再次将该方案的经费列入经常预算；然而，这些资金将不足以支付与该方案有关的所有费用。虽然自愿捐助提供了额外的支持，但也大可探索新的创造性筹资机制，例如与非政府组织、大学、研究机构和律师事务所建立伙伴关系。作为咨询委员会的成员，葡萄牙将继续促进国际法的传播，以此为手段建立《联合国宪章》所设想的公平、自由与和平社会。

47. **Diome 先生**(塞内加尔)说，塞内加尔代表团很高兴能为非洲、亚太及拉丁美洲和加勒比举办联合国国际法区域课程。特别而言，它注意到非洲区域课程的成功，与非洲联盟法律顾问办公室的互动丰富了该课程。区域课程将著名专家和法律从业人员汇聚一堂，本着分享的精神，借鉴并利用法律传统和语文的多样性，极大地促进了能力建设。在这方面，塞内加尔代表团还赞赏 2023 年 8 月在海牙举办的国际法研究金方案以法语进行，并为校友组织了在线互动会议。

48. 随着国际法变得越来越复杂，现在比以往任何时候都更需要尽一切努力，以各种形式和联合国所有正式语文、在各大洲促进和传播国际法。塞内加尔代表团高兴地注意到视听图书馆正在得到发展，这大大有助于确保可及性和知识共享。塞内加尔与法律事务厅和法国合作，为西非法语国家主办了一个国际法次区域讲习班。参与者与法律厅各单位的代表就海洋法、条约法和惯例以及联合国官员的特权和豁免等专题进行了讨论。

49. **Delgado 先生**(墨西哥)说，受教育权对于人的全面发展、国家的可持续发展以及实现和平与福祉至关重要。现在比以往任何时候都更必须传播和了解作为和平解决争端机制的国际法。作为咨询委员会的成员，墨西哥支持国际法教学，并将其作为实现和平、促进可持续发展和保护人权的重要工具。在国家一级，墨西哥定期为传播国际法举办活动，包括在全国各地举办研讨会、讲习班和模拟法庭竞赛。

50. 国际法区域课程和国际法研究金方案是重要的资源库，为世界各地的学生、官员和法律从业人员提供了机会和技术知识，以促进国际法的发展。墨西哥代表团尤其欢迎 2023 年 5 月在圣地亚哥为拉丁

美洲和加勒比举办的国际法区域课程。墨西哥根据其女权主义外交政策，派遣女性参与了协助方案 2023 年的所有课程和研究金方案。墨西哥代表团强调了视听图书馆的重要工作，并凸显了图书馆播客激发特别是年轻一代对国际法的兴趣的潜力。它欢迎《联合国法律汇编》第 25 和 26 卷的出版，这突出了国际法委员会的形象，促进了国际法的编纂和逐渐发展。

51. 墨西哥代表团强调必须继续努力在方案和内容方面实现性别均等和更均衡的地域代表性，并强调使用多种语文。在寻求解决办法的过程中，注重多样性有助于在不同区域、不同法律体系之间架起桥梁。

52. **Botero Prieto 女士**(哥伦比亚)说，哥伦比亚代表团欢迎秘书处努力恢复协助方案活动的正常运作，包括通过联合国国际法区域课程和国际法研究金方案恢复面对面培训。它赞扬编纂司努力为校友提供继续教育，并更新视听图书馆和协助方案的网站。

53. 哥伦比亚代表团鼓励编纂司继续努力，改善性别均衡，确保参与者和讲师代表不同的法律传统以及学术和专业专长。必须在国际法中纳入新的声音，以消除陈规定型观念，更好地反映更加多样化的专家和教育工作者的知识。

54. 鉴于哥伦比亚对协助方案的重视，并为更直接地促进方案工作，哥伦比亚代表团希望被考虑填补咨询委员会中五个拉丁美洲和加勒比国家空缺席位之一。鉴于最近的全球事件，国际法的教学、研究、传播和广泛了解日益重要。协助方案通过促进国家和国际两级的法治作出了重要贡献；因此，哥伦比亚将支持旨在加强该方案的任何倡议。

55. **Nouh 先生**(埃及)说，协助方案的活动大大促进了维护国际法的努力。因此，应赞扬法律事务厅努力开展这些活动，包括开办培训课程和研究金方案，传播关于国际法的材料和出版物。非洲国际法区域课程对非洲国家产生了积极影响，使其能够更广泛地参与能力建设，并推动建立必要的法律框架。然而，有必要审查这些课程的内容并使其现代化，以确保它们与国际舞台上的动态保持一致。埃及代表

团赞赏协助方案寻求提供与国际法各领域有关的信息的各种举措。

56. **Arumpac-Marte 女士**(菲律宾)说，菲律宾代表团赞赏编纂司继续有效执行协助方案。菲律宾国民参加了该方案的各种活动，包括为亚太区域举办的联合国国际法课程，这协助加强了能力建设，并有助于建立充满活力的国家和区域国际法网络。菲律宾还参加了国际法研究金方案，菲律宾代表团赞扬各合作伙伴包括海牙国际法学院所作的努力，该学院提供了重要支持，使许多参与者，包括来自发展中国家的参与者受益。菲律宾是赞助该学院即将在联合国总部举办的、主题为“和平解决争端：不可或缺的和平安法院和课程”的会外活动的代表团之一。

57. 菲律宾代表团赞赏地注意到，视听图书馆提供的国际法讲座和相关法律材料的类别越来越多。它希望 2024 年通过方案预算提供资源的全职职位将有助于该图书馆的进一步发展、传播和维护。它还支持努力实现性别均衡，并加强参加讲座的学术和专业专家所代表法律传统的多样性。为促进更广泛的语文多样性，可以将海牙进行的非现场录制任务这样的任务扩大到其他区域。此类任务可以安排在国际法会议期间，例如亚洲国际法学会会议期间进行。

58. 菲律宾赞扬编纂司的出版活动。它重视在线传播法律出版物和信息，同时指出，获得印刷文本对发展中国家仍然有益。菲律宾认识到协助方案的重要性及其对促进和维护国内和国际法治的贡献，承诺继续提供捐助，包括向自愿信托基金提供捐助。

59. **马彦博女士**(中国)说，协助方案在支持国际法的教学、研究和适用，提供能力建设特别是发展中国家的能力建设方面发挥了重要作用；并为国际法的编纂作出了贡献。中国欢迎在执行方案活动方面取得的积极进展，特别是恢复了面对面培训。中国高度重视国际法的教学和研究，并一贯支持该方案及其活动，包括提供资金。2023 年，中国政府将向该方案捐款 27 000 美元。

60. 中国通过合作项目以及交流和研究方案等途径，向亚洲和非洲国家提供能力建设支持。例如，它最近举办了一次培训班，吸引了来自 40 个亚洲和非洲国家的参与者以及非洲联盟和东盟的代表参加。中

国致力于与其他国家合作支持该方案，促进国际法的教学、研究和传播，并建设发展中国家在国际法领域的能力。

61. **Motsepe 女士**(南非)说，南非认识到协助方案活动在促进更好地了解国际法方面的重要性。联合国国际法区域课程对发展中国家和发达国家的国家官员都大有裨益。南非代表团赞扬编纂司努力在国际法研究金方案和区域课程方面采取节约措施，以增加可提供的研究金数量。

62. 南非赞赏作为学习、研究和传播国际法宝贵工具的视听图书馆，并希望看到其档案得到扩充。它赞扬编纂司出版了《国际法手册》，这是国际法教育的一种重要资源，被全世界特别是发展中国家的学术机构使用。南非将继续支持该方案，敦促其他会员国提供自愿捐助，并对已为该方案的成功作出贡献的国家表示感谢。

63. **Mohammed 先生**(苏丹)说，苏丹代表团高度重视协助方案，并赞扬编纂司努力开展该方案的活动，特别是国际法研究金方案和联合国国际法区域课程。协助方案显然有助于提高学生、律师和外交官对国际法原则和宗旨的认识。它还帮助会员国保持其国内法与国际法原则和规定的一致。视听图书馆在提供有益于机构和学生的学习材料方面发挥了重要作用。

64. 苏丹代表团感谢编纂司及其伙伴，包括区域组织，举办国际法区域课程。它特别赞扬非洲经济委员会和非洲联盟成功举办非洲区域课程，并对恢复开展因 COVID-19 疫情而中断的活动感到鼓舞。苏丹代表团希望为协助方案分配更多财政资源，以便能够继续举办区域课程。这些课程的互动性质使参与者能够交流经验，从而加强区域合作。

65. 苏丹继续为支持该方案提供捐助，并呼吁所有会员国确保该方案获得履行其任务所需的资源。它还呼吁向非洲国际法学会提供更多支助，使其能够在传播国际法方面发挥更大作用。

66. **Tran Thi Phuong Ha 女士**(越南)说，国际法是和平与合作的基石，可确保国际一级的稳定、秩序和正义，为解决争端提供法律框架，并促进发展。因此，传播国际法，包括通过协助方案传播国际法，

不仅对加强各国的能力至关重要，而且对促进更好地了解当代国际法问题也至关重要。越南代表团欢迎恢复面对面培训，这在推进国际法教育、支持法律专家、学者和决策者以及促进参与者之间友好关系与合作方面发挥了重要作用。它赞赏编纂司辛勤工作，力求进一步扩大对法律学者、学生和寻求加深国际法知识的其他个人具有重要价值的视听图书馆教育和研究材料库，并通过各种播客频道传播这些材料。

67. 越南代表团要赞赏常设仲裁法院及其各个国家办事处所发挥的作用，它们为政府专家提供了关于解决争端的宝贵培训。常设仲裁法院通过其专门培训方案和资源，大大加强了官员、外交官和法律从业人员的法律能力，从而协助各国以更高的效率和成效解决国际争端。最后，作为协助方案的坚定支持者，越南期待看到该方案得到扩大，并鼓励继续发展和有效执行该方案。

68. **Nyanid 先生**(喀麦隆)说，喀麦隆代表团赞扬编纂司努力开展协助方案的活动。它虽然赞赏国际法研究金方案继续保持高质量，但认为应增加研究金的数量。讲师和专业人员中不合理地缺乏非洲代表的问题，包括海牙国际法学院夏季课程和联合国国际法区域课程缺乏此类代表的问题必须得到解决。

69. 喀麦隆代表团欢迎恢复国际法区域课程，并满意地注意到，在亚的斯亚贝巴举办的非洲区域课程参与者人数有所增加，可用于支付参与与研究金和津贴的范围很广。在这方面可作出进一步努力，包括在其他非洲国家举办课程；例如，喀麦隆国际关系研究所可作为一个可能的举办地点。这些课程还可涵盖新的专题，如国际法的灰色地带以及国际法在外层空间和人工智能方面的适用。因此，大可在协助方案中纳入一个智库构成部分，以解决国际法中新出现的问题。

70. 视听图书馆是对传统培训的一种重要的低成本补充。然而，鉴于数字鸿沟、某些地区能源供应不稳定以及人类互动的宝贵性质，此类在线培训只能发挥辅助作用。编纂司不妨考虑对国际法教学采取临床办法，让学生在教员和专业人员的直接监督下，以小组形式处理实际案件。

71. 喀麦隆代表团赞扬根据大会第 73/201 号决议建立校友网络。如果采取结构完备的办法, 这些网络可得到进一步充实, 成为受益者和联合国的一个非常有效的工具。喀麦隆代表团欢迎为校友建立在线互动空间, 并建议创建一个协作数字区, 成员可在其中发布关于其学术或专业背景的信息。

72. 汉密尔顿·谢利·阿梅拉辛格海洋法纪念研究金通过帮助有抱负的法学家实现其梦想, 还帮助建立了一个消息灵通的法律界。喀麦隆希望看到更多这样的举措。它感谢已向协助方案提供自愿捐助的会员国, 并敦促其他会员国、组织、机构和个人提供货币或实物捐助。在资源短缺和削减资源的当下, 喀麦隆代表团欢迎从经常预算中拨款, 并呼吁进一步加强此类拨款。

73. **Lito 女士**(联合王国)说, 联合王国代表团赞扬编纂司在过去一年努力开展协助方案的活动。该方案继续在提供国际法培训和在全球传播法律知识方面发挥重要作用, 促进了各国有效参与多边框架和论坛。因此, 它对法治作出了有效贡献, 并有助于促进友好关系、加强国际和平与安全。

74. 联合王国将继续提供自愿捐助, 以支持该方案, 特别是国际法讨论会、汉密尔顿·谢利·阿梅拉辛格海洋法纪念研究金、大陆架界限委员会信托基金和国际法院司法研修助理项目。它鼓励其他国家也继续提供支助。

75. **Ganou 先生**(布基纳法索)说, 协助方案自 1965 年设立以来, 作为加强国际和平与安全的一种手段, 大大促进了对国际法的了解。它通过促进各国之间的友好关系与合作, 帮助促进了多边主义, 并在发展中国家的国际法和法治能力建设方面发挥了根本作用。

76. 多年来, 该方案得到了加强, 途径包括确保参与者、讲师、所用形式和所涉专题更加多样化。在这方面, 布基纳法索代表团赞赏作为全世界法律从业人员宝贵知识和学习来源的视听图书馆正在进行的扩充和创新。

77. 布基纳法索代表团对向该方案提供财政捐助的会员国、大学、基金会和组织以及主办国际法研究

金方案和国际法区域课程的国家和机构表示感谢。它鼓励所有会员国承诺为该方案提供更多资金, 以确保其可持续性和扩大。需要大量可预测的资源, 以支持增加方案受益者数量和多样性、保持使用多种语文和创新的努力。为提高该方案的成效, 可为最有需要的国家组织具体的技术援助方案和技术支助团, 以期建设负责参与国际条约框架的国家法律部门的能力。

78. **Khokar 先生**(巴基斯坦)说, 50 多年来, 协助方案一直是一种宝贵的资源, 促进了对国际法的了解, 使无数法律专家和个人受益, 并在世界各地培养了无数校友。重要的是, 不仅要承认该方案在实现其目标方面取得的成功, 而且要对其未来进行投资, 因为它在维护国际和平与安全, 从而实现联合国各项原则方面发挥着至关重要的作用。

79. 可通过增拨资源进一步改善和扩大视听图书馆的服务, 以此为手段提高广大公众对国际法的认识 and 了解。应在区域一级举办培训和研讨会, 以确保涵盖不同的法律体系, 从而促进对法律传统和文化视角多样性的进一步认识, 并在国际一级促进包容与合作。

80. 巴基斯坦代表团赞扬编纂司致力于执行该方案。它呼吁联合国为该方案增拨资金, 以使更广泛的用户能够利用该方案, 并确保更公平的地域代表性。进行此类投资将有助于维护基于规则的国际秩序, 促进全世界的和平、正义和人权。

81. **Sresthaputr 女士**(泰国)说, 协助方案的重要性, 特别是对发展中国家的重要性, 怎么强调都不过分。该方案的活动, 包括研究金、国际法课程和在线资源, 对研究员、学生和广大公众都具有影响力。该方案阐明了国际法体系的规则和原则, 有助于加强国家和国际两级的法治, 促进友好关系, 并为维护国际和平与安全的努力作出贡献。

82. 泰国重申它全力支持该方案。特别而言, 它赞赏为非洲、亚太及拉丁美洲和加勒比举办的联合国国际法区域课程, 这些课程为来自发展中国家的专业人员学习、联络和分享国际法最佳做法提供了宝贵机会。泰国为其对主办亚太国际法区域课程所作

的贡献感到自豪，并很高兴继续在这方面与法律事务厅合作。

83. 泰国代表团赞扬编纂司努力改进视听图书馆的在线资源包括播客，从而使视听图书馆的受众范围更广，使该方案能够实现传播国际法信息、加强对国际法的广泛了解的目标。在这方面，泰国大力鼓励利用技术和互联网传播国际法知识。虽然面对面培训的好处不可否认，但在线培训和远程能力建设促进了对知识的包容性获取，从而确保不让任何人掉队。

84. 作为咨询委员会的观察员，泰国认为，鉴于会员国越来越有意向方案提供捐助，咨询委员会可受益于更多成员的积极参与。

85. **González López 女士**(萨尔瓦多)说，萨尔瓦多代表团感谢编纂司努力开展协助方案的活动，包括编写和印发出版物以及开发和更新视听图书馆的内容。创造和建设人力、科学、技术和其他能力，包括国际法领域的的能力，具有倍增效应，对各国和各区域的可持续发展至关重要。因此，萨尔瓦多代表团要感谢提供资金以加强联合国国际法区域课程，特别是拉丁美洲和加勒比区域课程的会员国，萨尔瓦多政府官员从中受益良多。

86. 萨尔瓦多代表团呼吁继续加强编纂司的资源，以确保该司能够聘用具有国际法不同领域专长并代表各区域的讲师。萨尔瓦多代表团支持为确保参与者的性别均衡和公平地域代表性所作的努力。

87. 国际法研究金方案和视听图书馆为培训来自不同法律体系和区域的政府官员作出了贡献。萨尔瓦多代表团欢迎该图书馆涵盖的当代国际法专题数目增加，并欢迎对使用多种语文的重视。它重申对协助方案的承诺，并表示有意成为咨询委员会成员。

88. **Essaias 女士**(厄立特里亚)说，50 多年来，协助方案一直是联合国增进国际法知识的一项重要活动，不仅是为了加强国际和平与安全，而且也是为了促进各国之间的友好关系与合作。厄立特里亚非常重视该方案在促进国际法方面的作用，特别是对发展中国家的中级政府官员、律师和学生而言。除了在埃塞俄比亚举办的使厄立特里亚受益的区域课程外，

厄立特里亚代表团感到高兴的是，秘书处最近在厄立特里亚举办了关于海洋法等当代国际法问题的课程。视听图书馆的微型系列讲座是关于国际法的另一个重要信息来源，对其成员几乎没有或根本没有法律专业背景的代表团而言尤其如此。

89. 国际法正在不断发展，并变得越来越复杂。因此，特别是在政府和学术机构内，需要更多在国际法不同方面具备资格的多样化专业人员。厄立特里亚强烈认为，协助方案的活动在这方面可能是有益的。它们应继续成为经常预算的一部分，并应得到会员国、国际和区域组织、大学和机构的支持。

90. **Dime Labille 女士**(法国)说，法国高度重视协助方案，并将继续支持其活动。该方案是一个宝贵的工具，因为它通过传播国际法促进法治和国家间合作。鉴于对国际法培训和资源的需求不断增长，法国自愿捐款 70 000 欧元，以支持该方案。

91. 法国代表团赞扬编纂司的工作，并欢迎恢复面对面培训，包括联合国国际法区域课程和国际法研究金方案。此类培训不仅使参与者能够提高对国际法及其日益复杂性的认识，而且还能建立与其他参与者的长期网络。法国代表团鼓励秘书处增加所提供研究金的数量。

92. 法国代表团欢迎为实现参与者和讲师的性别均衡而采取的措施。在选择讲师和参与者时，还必须体现地域平衡、语文多样性和主要法律体系的代表性。编纂司应继续努力出版文件，加强视听图书馆和协助方案网站。著名律师就国际法核心专题提供的微型系列讲座是这方面的一个积极发展。最后，法国代表团呼吁有能力的国家提供自愿捐助。

93. **Abd Karim 女士**(马来西亚)说，国际法是指导国家间关系的基石，需要更好地加以了解，以确保其得到适当执行。在这方面，协助方案活动的重要性怎么强调都不过分。该方案为增进对国际法的了解作出了重大贡献，对由其主持举办的各种课程，包括国际法研究金方案和联合国国际法区域课程的需求仍然很大。马来西亚代表团欢迎恢复面对面培训，并赞赏为改善协助方案受益者的性别均等和地域多样性所作的努力。应鼓励采取主动行动，将该方案扩大到更广泛的公众。

94. 马来西亚代表团赞扬编纂司努力进一步增加视听图书馆的材料，进行非现场录制，制作微型系列讲座，并以尽可能多的语文提供法律材料。必须确保尽可能广泛的受众，包括只有基本或最低限度国际法知识的人，有机会进行国际法的教学、研究、传播和广泛了解。

95. 马来西亚代表团鼓励各国继续在国家一级促进对国际法的研究和了解，并支持继续通过经常预算为协助方案供资。作为咨询委员会的成员，马来西亚重视该方案对促进法治的贡献，并将继续支持其为造福后世后代而开展的活动。

96. **Conde 女士**(几内亚)说，协助方案自 1965 年设立以来一直是传播国际法的工具，因此也是实现《联合国宪章》的主要目标之一维护国际和平与安全的工具。几内亚代表团感谢法律事务厅为支持协助方案所作的不懈努力，特别是感谢编纂司开展联合国国际法区域课程和国际法研究金方案、视听图书馆和汉密尔顿·谢利·阿梅拉辛格海洋法纪念研究金等活动。该司还通过其编制的法律出版物，协助维持一个庞大的国际法律界，以期促进法律研究和国际法教学。

97. 协助方案通过促进国际合作和友好关系，帮助加强了多边主义。在这方面，几内亚代表团赞扬建立校友网络，从而进一步促进了这些目标的实现。几内亚代表团重申支持协助方案，该方案推动了能力建设、信息获取和参与制定国际法律文书，特别是对发展中国家而言。

98. 几内亚代表团着重指出了咨询委员会在监测协助方案活动方面的作用，特别是在确保其培训方案的性别均衡和文化多样性方面。它虽然赞赏咨询委员会关于协助方案由经常预算供资的建议，但也鼓励自愿捐助。

99. **Taye 女士**(埃塞俄比亚)说，自 2011 年以来，在亚的斯亚贝巴为非洲举办的国际法区域课程使来自 48 个非洲国家的广泛专业人员以及非洲联盟等组织

的代表受益匪浅。埃塞俄比亚将继续为协助方案的成功管理和组织提供一切必要支持，该方案极大地促进了国际法的教学、研究、传播和更广泛适用，加强了多边主义，并为加强专业网络提供了机会。埃塞俄比亚赞扬向该方案提供财政捐助的会员国和合作伙伴。

100. 埃塞俄比亚代表团赞赏目前为改善视听图书馆所作的努力，并认为应做更多工作，向潜在用户推介这一资源。与大学、学术和研究机构合作，可推动该图书馆得到更多使用和利用。

101. 大会在其第 68/110 号决议中鼓励编纂司与非洲国际法学会开展合作。2017 年，该学会借助秘书处的支持和资助以及中国、芬兰、意大利、新西兰、瑞典和非洲联盟提供的财政捐助，在加纳举办了非洲大学国际法研讨会。由于财政制约，未能按计划在埃塞俄比亚举办第二次研讨会。因此，必须恢复这一合作。埃塞俄比亚鼓励秘书处探讨如何提供必要的支持，以促成在 2024 年举办第二次研讨会。

102. **Skachkov 先生**(俄罗斯联邦)说，俄罗斯代表团欢迎恢复为非洲、亚太及拉丁美洲和加勒比举办联合国国际法区域课程和国际法研究金方案。俄罗斯联邦要强调指出，必须确保研究金方案参与者和讲师的公平地域代表性。研究金应颁发给最有资格、最有潜力的候选人。

103. 俄罗斯代表团感到高兴的是，视听图书馆的材料继续增加，帮助提高了国际法的形象，促进了更广泛的传播。它希望相关方面继续分发印刷材料，特别是向发展中国家的大学图书馆分发。作为咨询委员会的成员，俄罗斯联邦随时准备审议发展中国家提出的、通过提高发展中国家地方高等教育机构潜力等方式促进协助方案目标的倡议。俄罗斯代表团还认为，可以整改协助方案的网站，以提供更详细的课程和研究金信息，并为学生和讲师获取教材提供便利。

下午 1 时散会。